



Australian Government

COVID-19
VACCINATION

لقاحات COVID-19: أسئلة شائعة

07 سبتمبر 2022.

لماذا يجب أن أتلقى لقاح COVID-19؟

يمكن أن يكون COVID-19 مرضاً خطيراً للغاية. إنه خطير بشكل خاص على الأشخاص المستضعفين في المجتمع. يعد التطعيم أحد أفضل الطرق لحماية نفسك ومجتمعك من الإصابة بالمرض الشديد أو الوفاة من COVID-19.

من يمكنه تلقي لقاح COVID-19؟

يمكن لأي شخص يبلغ من العمر 5 سنوات وما فوق في أستراليا تلقي لقاح COVID-19 مجاناً. إذا كنت تتلقى تطعيمك في عيادة التطعيم الحكومية، فلن تحتاج إلى بطاقة Medicare. يمكنك حجز لقاح COVID-19 باستخدام أداة البحث عن اللقاحات

<https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/>

بعض الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر إلى 4 سنوات، ويعانون من نقص المناعة الشديد وإعاقة، وأولئك الذين يعانون من حالات صحية معقدة / أو متعددة والتي تزيد من خطر إصابتهم ب COVID-19 الشديد، مؤهلون لتلقي لقاح COVID-19.

يتعرض هؤلاء الأطفال لخطر متزايد للإصابة بمرض شديد من COVID-19. يمكنك حجز موعد لقاح COVID-19 الخاص بطفلك باستخدام أداة البحث عن اللقاحات: <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/>

للحفاظ على الحماية من المرض الشديد من COVID-19، ابق مواكباً لأحدث تطعيمات COVID-19 على النحو الموصى به لعمرك واحتياجاتك الصحية.

كم عدد جرعات COVID-19 التي أحتاجها لأبقى مواكباً لأحدث التطعيمات؟

تقل المناعة من لقاح COVID-19 بمرور الوقت. المتغيرات الجديدة من COVID-19 جيدة جداً أيضاً في التهرب من مناعة الناس. سيساعد تلقيك جميع جرعات لقاح COVID-19 الموصى بها لعمرك واحتياجاتك الصحية في ضمان الحفاظ على حمايتك من الإصابة بمرض شديد من COVID-19.

يوصى بجرعة ثالثة لكل من يبلغ من العمر 16 عاماً وأكثر ممن تلقوا جرعتهم الأخيرة قبل 3 أشهر. يوصى أيضاً بجرعات ثالثة لبعض الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 12 - 15 عاماً إذا كانوا يعانون من ظروف صحية معينة.

يوصى بجرعة رابعة من اللقاح لكل شخص يبلغ من العمر 50 عاماً أو أكثر، والأشخاص الذين يبلغون من العمر 16 عاماً أو أكثر معرضون بشكل أكبر للإصابة بأمراض خطيرة من COVID-19. يمكن للأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 30 - 49 عاماً تلقي جرعة رابعة إذا اختاروا ذلك. يمكنك الحصول على جرعة رابعة بعد 3 أشهر من جرعتك الثالثة.

قد يحتاج بعض الأشخاص إلى جرعة إضافية إذا كانوا يعانون من نقص المناعة الشديد. هذا لأن الأشخاص الذين يعانون من نقص المناعة الشديد معرضون لخطر أكبر للإصابة بالمرض الشديد من COVID-19.

للمزيد من المعلومات حول جرعات اللقاح، بما في ذلك الأهلية للجرعات الثالثة والرابعة والإضافية، قم بزيارة www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-when-to-get-your-vaccination-other-languages

تحدث إلى طبيبك إذا لم تكن متأكدًا من الجرعات التي تحتاجها للبقاء موكبًا للأحدث بالنسبة لعمرک واحتياجاتك الصحية.

هل لا يزال الأشخاص الذين أصيبوا بـ COVID-19 بحاجة إلى التطعيم؟

نعم. إذا كنت قد أصبت بـ COVID-19 وتعافيت، فلا يزال يتعين عليك الحصول على جرعة لقاح COVID-19 التالية للحفاظ على حمايتك. من المحتمل جداً أن تنخفض الحماية من إعادة الإصابة بمرور الوقت.

إذا كانت نتيجة اختبار COVID-19 إيجابية، يجب عليك الانتظار 3 أشهر بعد الإصابة قبل تلقي جرعة لقاح COVID-19 التالية.

ما هي لقاحات COVID-19 المعتمدة للاستخدام في أستراليا؟

تمت الموافقة على أربعة لقاحات للاستخدام في أستراليا: Comirnaty (Pfizer) و Spikevax (Moderna) و Nuvaxovid و Vaxzevria (AstraZeneca) و Novavax

اقرأ المزيد عن لقاحات COVID-19 بلغتك:

1- لقاح Pfizer: <https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-information-on-covid-19-comirnaty-pfizer-vaccine-other-languages>

2- لقاح AstraZeneca: <https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-information-on-vaxzevria-astrazeneca-covid-19-vaccine-other-languages>

3- لقاح Moderna: <https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-information-on-spikevax-moderna-covid-19-vaccine-other-languages>

4- لقاح Novavax: <https://www.health.gov.au/resources/publications/covid-19-vaccination-information-on-nuvaxovid-novavax-covid-19-vaccine>

كيف تعمل لقاحات COVID-19؟

تعمل لقاحات COVID-19 مثل اللقاحات الأخرى. تساعد اللقاحات في تدريب جسمك على التعرف على الفيروسات التي يمكن أن تسبب المرض ومكافحتها، دون أن تصيبك بالمرض نفسه. يساعد لقاح COVID-19 الجسم على التعرف على الفيروس المسبب لـ COVID-19 ومكافحته. لا تحتوي على COVID-19 ولا يمكنك الإصابة بـ COVID-19 من تلقي اللقاح.

لقد ثبت أن لقاحات COVID-19 المعتمدة للاستخدام في أستراليا جيدة جداً في الحماية من الأمراض الشديدة والذهاب إلى المستشفى والموت.

هل لقاحات COVID-19 آمنة؟

إدارة السلع العلاجية (TGA) هم العلماء والخبراء الطبيون الذين ينظمون ويوافقون على اللقاحات والأدوية والمنتجات الطبية الأخرى للاستخدام في أستراليا. تتحقق TGA من جميع لقاحات COVID-19 من حيث الجودة والسلامة والفعالية قبل الموافقة عليها للاستخدام في أستراليا. هذا هو نفس الاجراء الذي تمر به جميع اللقاحات في أستراليا.

يقوم الخبراء الطبيون في TGA بفحص جميع اللقاحات باستمرار للتأكد من أنها آمنة. تمت الموافقة على استخدام اللقاحات في أستراليا فقط بعد تقييمها لإثبات أن فوائد اللقاح تفوق أي مخاطر.

هل تم تطوير لقاحات COVID-19 بسرعة كبيرة؟

تم تطوير لقاحات COVID-19 لتكون آمنة وفعالة. يعمل الباحثون في جميع أنحاء العالم معاً بجد واجتهاد لتطوير لقاحات COVID-19 منذ بداية الجائحة. تم اتباع نفس الاجراءات للقاحات أخرى، ولم يتم تخطي أي خطوات.

تم تطوير لقاحات COVID-19 سريعاً بسبب:

- استثمار مبالغ كبيرة لتمويل البحث والتصنيع؛
- التكنولوجيا الجديدة التي كانت متاحة لتسريع التطوير
- يعمل الباحثون والعلماء والمصنعون في جميع أنحاء العالم جنباً إلى جنب
- أجريت بعض خطوات التجارب السريرية وعملية الموافقة في نفس الوقت، بدلا من الواحدة تلو الأخرى.

وقد أعطانا هذا الحصول على اللقاحات في أسرع وقت ممكن.

هل يمكن للأطفال تلقي لقاحات COVID-19؟

كل شخص في أستراليا معرض لخطر الإصابة بـ COVID-19 ، بما في ذلك الأطفال والشباب. على الرغم من أن معظم الأطفال والشباب الذين يصابون بـ COVID-19 يعانون من مرض خفيف ، إلا أن بعضهم قد يمرض بشدة. إن ضمان إطلاع الأطفال على لقاحات COVID-19 يقلل من هذا الخطر.

يوصي خبراء التحصين الأسترالي، المجموعة الاستشارية الفنية الأسترالية للتحصين (ATAGI) ، بتطعيم جميع الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 5 سنوات ضد COVID-19.

سيكون بعض الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر - 4 سنوات مؤهلون لتلقي لقاح COVID-19 إذا كانوا يعانون من نقص المناعة الشديد أو الإعاقة، وكذلك أولئك الذين يعانون من حالات صحية معقدة و / أو متعددة تزيد من خطر تعرضهم للإصابة الشديدة. COVID-19. يتعرض هؤلاء الأطفال لخطر متزايد للإصابة بمرض شديد من COVID-19.

يمكنك حجز موعد لقاح COVID-19 لطفلك باستخدام Vaccine Clinic Finder:

<https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/>

هل يجب تطعيم المرأة الحامل والمرضع؟

يزيد COVID-19 أثناء الحمل من خطر حدوث مضاعفات للنساء الحوامل وأطفالهن الذين لم يولدوا بعد.

إذا أصبت بـ COVID-19 هناك:

- خطورة أعلى للحاجة للذهاب إلى المستشفى
- فرصة أعلى قليلاً لولادة الطفل في وقت مبكر ويحتاج إلى الذهاب إلى المستشفى
- خطورة أعلى لولادة جنين ميت (ولادة طفل غير حي).

يعد تلقي لقاح COVID-19 في أي وقت أثناء الحمل هو أفضل طريقة لتقليل الحماية ضد هذه المخاطر.

لقاحا Moderna و Pfizer هما لقاحا COVID-19 المفضلان في حالة الحمل أو الرضاعة أو التخطيط للحمل. إذا لم تتمكني من تلقي هذه اللقاحات، فيمكنك الحصول على لقاح Novavax أو AstraZeneca. يمكن للمرأة أن تتلقى اللقاح في أي مرحلة من مراحل الحمل.

تُظهر الأبحاث من جميع أنحاء العالم أن لقاحي Pfizer و Moderna COVID-19 آمنان للنساء الحوامل والمرضعات.

لا توجد مخاوف أمان معروفة مرتبطة بـ Novavax أو AstraZeneca خاصة بالحمل أو الرضاعة الطبيعية أو التخطيط للحمل. ومع ذلك، لا يُفضل استخدام هذه اللقاحات نظراً لتوفر معلومات أقل حول سلامتها عند النساء الحوامل أو المرضعات.

تحدثني إلى طبيبك للمزيد من المعلومات حول سلامة لقاحات COVID-19 عند الحمل أو الرضاعة.

يمكن ايجاد المزيد من المعلومات على <http://www.health.gov.au/resources/translated/pregnancy-and-covid-19-vaccines-other-languages>

كيف يمكنني حجز لقاح COVID-19 الخاص بي؟

يمكنك ايجاد عيادة وحجز لقاح COVID-19 باستخدام [Vaccine Clinic Finder](#) على <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/booking/>. يمكنك أيضاً الاتصال على 1800 020 080 والضغظ على 8 لخدمات الترجمة الشفوية المجانية.

يمكنك التحدث مع طبيبك أو الصيدلي المشارك حول حجز تطعيمك.

يمكنك أيضاً بسهولة حجز موعد لقاح COVID-19 باستخدام خدمة Easy Vaccine Access (EVA). مع الخدمة، يمكن لمشغل الهاتف الاتصال بك بلغتك للمساعدة في الحجز. يتوفر EVA كل يوم من الساعة 7 صباحاً حتى 10 مساءً (AEST). أرسل رسالة نصية مع "Hey EVA" إلى 0481 611 382، وسوف ترد EVA باللغة الإنجليزية تطلب:

- اسم
- اللغة المفضلة
- الولاية أو الإقليم الذي تعيش فيه
- التاريخ والوقت المفضل لمعاودة الاتصال
- أفضل رقم لمعاودة الاتصال.

سيصل بك عامل هاتف مدرب في الوقت المحدد لمساعدتك في حجز لقاح COVID-19 الخاص بك.

هل يمكن أن تسبب لقاحات COVID-19 العقم عند البالغين، أو العقم في المستقبل عند الأطفال؟

لا يوجد دليل علمي على أن لقاحات COVID-19 تسبب عدم الخصوبة أو العقم أو عند الرجال أو النساء.

لا يوجد أيضاً دليل علمي على أن لقاحات COVID-19 تؤدي إلى مشاكل في الخصوبة في المستقبل عند الأطفال.

لن توافق TGA على لقاح للاستخدام في أستراليا ما لم يكن آمناً وفعالاً. هذا يعني أن TGA لن توافق على لقاح إذا كان يؤثر على خصوبة الذكور أو الإناث. لم تجد الدراسات أن عدم الخصوبة هو أحد الآثار الجانبية لأي لقاح COVID-19 معتمد من قبل TGA.

ما هي الآثار الجانبية التي يجب أن أتوقعها من لقاحات COVID-19؟

يمكن أن يكون لجميع اللقاحات بعض الآثار الجانبية. هذه الآثار الجانبية عادة ما تكون خفيفة و تستمر لبضعة أيام فقط.

يمكن أن تشمل الآثار الجانبية:

- ألم في الذراع بعد الحقنة
- حمى
- آلام في العضلات
- صداع.

إذا كانت لديك أي أسئلة أو مخاوف بعد التطعيمات، اتصل بعيادة التطعيم أو الطبيب.

إذا كانت أعراضك شديدة، يمكنك الاتصال بـ triple zero (000) لطلب سيارة إسعاف لنقلك إلى المستشفى. إذا كنت لا تتحدث الإنجليزية، عندما تتصل بـ triple zero (000)، اطلب "ambulance" وابقى على الخط و اطلب مترجم .

سيصل خط خدمات الطوارئ (000) بخدمة Translating and Interpreting Service ويربطك بمتروجم باستخدام خط الأولوية على مدار 24 ساعة في اليوم ، كل يوم من أيام السنة.

يمكن أن تشمل الأعراض الشديدة ما يلي:

- صعوبة في التنفس
- الصغير،
- تسارع ضربات القلب ، أو
- الانهيار.

هل لقاحات COVID-19 إلزامية في أستراليا؟

التطعيم ضد COVID-19 طوعي. يمكن للناس اختيار ما إذا كانوا يريدون تلقي تطعيمات COVID-19. لن تتلقى غرامة لعدم تلقيك تطعيمات COVID-19.

التطعيم ضد COVID-19 هو مطلب للأشخاص العاملين في رعاية المسنين السكنية. قد يكون لبعض الولايات والأقاليم متطلبات تطعيم خاصة بها أيضاً. هناك إعفاءات للأشخاص غير القادرين على التطعيم بسبب ظروف طبية.

هل يمكنني تلقي أحد اللقاحات من الخارج؟

يمكن للناس في أستراليا تلقي لقاحات COVID-19 التي وافقت عليها TGA فقط للاستخدام في أستراليا. وقد تتم أيضاً الموافقة على هذه اللقاحات للاستخدام في بلدان أخرى. لا يجب أن تشتري لقاح COVID-19 عبر الإنترنت، حيث من المحتمل أن يكون غير آمن أو مزيف.

بمجرد أن أتلقى تطعيم، هل ما زلت بحاجة إلى اتخاذ احتياطات أخرى لإبطاء انتشار COVID-19؟

بعد تلقي التطعيم، لا يزال من المهم بالنسبة لك مواصلة الممارسات الآمنة لإبطاء انتشار COVID-19.

احتياطات بسيطة مثل البقاء على بُعد 1.5 متراً من الآخرين، وغسل يديك بانتظام بالماء والصابون، والبقاء في المنزل عندما تكون مريضاً، وإجراء فحص COVID-19 وارتداء كمامة يمكن أن يساعد في إبطاء انتشار COVID-19.

هل ستعمل لقاحات COVID-19 إذا تغير COVID-19؟

جميع الفيروسات تتغير مع مرور الوقت. وهذا ما يسمى بالتحول. تُظهر الأدلة العلمية أن لقاحات COVID-19 بإمكانها أن تساعد في الوقاية من المرض الشديد من أنواع جديدة (طفرات) من COVID-19. تواصل TGA النظر عن كثب إلى هذا كجزء من عمليات الموافقة والمراقبة المعتادة.

قد تحتاج لقاحات COVID-19 في المستقبل إلى التغيير لمواجهة طفرات جديدة مختلفة. يحدث هذا حالياً مع لقاح الإنفلونزا كل عام. يواصل الباحثون ومصنعو اللقاحات البحث في هذا الأمر.

هل سيحميني لقاح الإنفلونزا من الإصابة بـ COVID-19؟

كلا. فالإنفلونزا و COVID-19 كلاهما فيروسات، لكنهما ليسا متشابهين. لا يعطي لقاح الإنفلونزا مناعة ضد أو حماية ضد COVID-19.

لن يوفر لقاح COVID-19 الحماية من الأنفلونزا. يوصى بتلقي كل من تطعيم الإنفلونزا وتطعيم COVID-19، يمكن إعطاء الناس لقاح COVID-19 ولقاح الأنفلونزا بأمان في نفس اليوم.

هل ستغير لقاحات COVID-19 الحمض النووي DNA أو الجينات الخاصة بي؟

كلا، فللقاحات COVID-19 لا تغير الحمض النووي أو الجينات الخاصة بك.

تستخدم بعض لقاحات COVID-19 الجديدة جزيئاً من الحمض النووي RNA (mRNA) لتُخبر جسمك بعمل إستجابة مناعية ضد COVID-19. ولا تصيبك اللقاحات ب COVID-19.

الحمض النووي DNA هو نوع مختلف من جزيء الحمض النووي RNA في لقاحات mRNA. لا يعمل mRNA أي شيء للحمض النووي الخاص بك، ويتعطل بعد وقت قصير من دخوله جسمك.

هل سيجمع اللقاح حمضي النووي DNA أو الجينات الخاصة بي؟

كلا. فعندما تحصل على لقاح، فإنه يدخل جسمك، وعادةً إلى العضلة في ذراعك من أعلى. يتم إعطاء لقاحات COVID-19 في أستراليا عن طريق الحقنة. لا يتم جمع الجينات و الحمض النووي DNA من خلال تلقيك تطعيم COVID-19.

هل ستربطني لقاحات COVID-19 بالإنترنت؟

كلا، فلقاحات COVID-19، لن – ولا يمكنها – توصيلك بالإنترنت. اللقاح هو منتج طبي وليس رقمي.

هل تحتوي لقاحات COVID-19 على رقائق صغيرة أو تقنية تتبّع؟

كلا، لا يحتوي أي من لقاحات COVID-19 على برامج أو رقائق صغيرة. لا يمكنهم تتبّع الناس.

هل يمكن أن تؤدي لقاحات COVID-19 الى الإصابة ب COVID-19؟

لا يحتوي أي من لقاحات COVID-19 المعتمدة في أستراليا على الفيروس الحي الذي يسبب COVID-19. هذا يعني أن لقاح COVID-19 لا يمكن أن يجعلك مريضاً ب COVID-19، وأن اللقاح لا يجعلك أن تنتشر من الفيروس.

يمكن لبعض الآثار الجانبية من لقاحات COVID-19، مثل الحمى وآلام في العضلات والتعب، أن تبدو كأعراض COVID-19. يمكن أن تكون هذه الأعراض علامة على أن الجسم يبني حماية ضد فيروس COVID-19.

هل تحتوي لقاحات COVID-19 على منتجات حيوانية؟

لا تحتوي لقاحات COVID-19 المعتمدة للاستخدام في أستراليا على أي منتجات حيوانية أو لحوم أو بيض.

ماذا يعتقد القادة الدينيين عن لقاحات COVID-19؟

يسمح العديد من القادة الدينيين بلقاحات COVID-19 المعتمدة للاستخدام في أستراليا.

في 22 ديسمبر 2020، دعم الفاتيكان استخدام لقاحات COVID-19. يمكن قراءة بيان الفاتيكان على:

https://www.vatican.va/roman_curia/congregations/cfaith/documents/rc_con_cfaith_doc_20201221_nota-vaccini-anticovid_en.html

أصدر Australian Fatwa Council فتوى بشأن لقاح COVID-19 في 13 فبراير 2021. وصدرت الفتوى بعد البحث عن لقاحات COVID-19 ومناقشتها مع أطباء وخبراء طبيين مسلمين موثوقين وذوي مصداقية. تنص الفتوى على أن لقاحات COVID-19 الأسترالية مسموح بها وفقاً للشريعة الإسلامية. يمكنك قراءة

Australian Fatwa Council's COVID-19 Vaccine Fatwa على:

<https://www.anic.org.au/fatwa-council/>

نشرت Australian Islamic Medical Association بياناً عن لقاحات COVID-19 في 13 أغسطس 2021.
يمكنك الاطلاع على البيان على: <https://aimamed.com.au/feature-content/>

من الذي يمكنني الاتصال به إذا كانت لدي أسئلة حول لقاحات COVID-19؟

إذا كنت ترغب في التحدث إلى شخص ما حول لقاحات COVID-19، فاتصل بخط **National Coronavirus Helpline** على 1800 020 080. خط المساعدة متوفر 24 ساعة كل يوم. لخدمات الترجمة الشفوية المجانية، اضغط على 8.

يمكنك معرفة المزيد على الموقع الإلكتروني الخاص بـ Department of Health and Aged Care's حيث تتوفر المعلومات بـ 63 لغة www.health.gov.au/covid19-vaccines-languages

يمكنك أيضاً التحدث إلى طبيبك أو أخصائي الرعاية الصحية المحلي.

من المهم أن تظل على اطلاع من خلال مصادر موثوقة ورسمية مثل Department of Health and Aged Care أو Therapeutic Goods Administration.